


# Нозібеле і три волосини

 Tessa Welch

 Wiehan de Jager

 Nataliia Naiavko

 ukrainsk

 nivå 3

(uten bilder)





Колись давно три дівчини пішли по дрова.



Був спекотний день, тому вони пішли на річку поплавати. Вони гралися, хлюпалися і плавали у річці.



Раптом дівчата зрозуміли, що вже пізно. Вони поспішили назад у село.



Коли вони вже майже були вдома, Нозібеле торкнулася рукою своєї шиї. Вона забула своє намисто! "Будь ласка, ходімо зі мною назад!" - благала вона своїх подружок. Але її подружки сказали, що вже надто пізно.



Отже, Нозібеле пішла до річки сама. Вона  
знайшла своє намисто і поспішила додому.  
Проте вона заблукала у темряві.



Удалині вона побачила світло у маленькій хатині. Вона поспішила туди і постукала у двері.



На її подив, двері відкрив собака і сказав: “Що ти хочеш?” “Я заблукала, і мені потрібно десь переночувати,” - сказала Нозібеле. “Заходь, або я тебе вкушу!” - сказав собака. Отже, Нозібеле зайшла.





Тоді собака сказав: "Звари мені їсти!" "Але я ніколи не варила їсти для собак," - відповіла дівчина. "Вари, або я тебе вкушу!" - сказав собака. І Нозібеле приготувала собаці їсти.



Тоді собака сказав: "Постели мені ліжко!"  
Нозібеле відповіла: "Я ніколи не стелила собаці."  
"Постели мені ліжко, або я вкушу тебе!" - сказав  
собака. І Нозібеле постелила ліжко.



Щодня вона готувала їсти, замітала і прала для собаки. Тоді одного дня собака сказав: “Нозібеле, сьогодні до мене придуть друзі. Позамітай у хаті, навари їсти і попери мої речі до того часу, коли я прийду.”



Як тільки собака пішов, Нозібеле вирвала в себе три волосини. Вона поклала одну волосину під ліжко, одну - за двері, і одну - за тином. Тоді вона чимдуж побігла додому.



Коли собака повернувся, він почав шукати Нозібеле. “Нозібеле, де ти?” - кликав він. “Я тут, під ліжком”, - відповіла перша волосина. “Я тут, за дверима,” - відповіла друга волосина. “Я тут, за тином”, - відповіла третя.



Тоді собака зрозумів, що Нозібеле перехитрила його. Він щодуху побіг у село. Але брати Нозібеле вже чекали на нього із великими палицями. Собака розвернувся і побіг геть, і з того часу його більше ніколи не бачили.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

## Нозібеле і три волосини

Skrevet av: Tessa Welch

Illustret av: Wiehan de Jager

Oversatt av: Nataliia Naiavko

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).